

広報
みなまた
し

あなたとまちをつなぐ



ながろう日本

深まる秋に
楽しくランチ

12

2016.Dec.No.1353

びたすけん!
熊本! 水俣市



献花

水俣病犠牲者慰霊式



名簿納めの儀



鎮魂の鐘



西田市長
式辞

市と患者団体などで構成する実行委員会が10月29日、エコパーク水俣親水緑地「水俣病慰霊の碑」前で、水俣病犠牲者慰霊式を開催しました。水俣病公式確認60年の節目にあたる今年、熊本地震の影響により公式確認日である5月1日から延期しての開催となりました。

約750人の参列者は、水俣一中生の山下万葉さん、原田明都夢さんの二人が叩く鎮魂の鐘が響くなかで水俣病の犠牲者に対して黙とうしました。

西田市長は、式辞の中で、「私たちの使命として60年あまりの水俣病の歴史をしっかりと受け止め、その教訓を現在、将来に生かす次の世代にしっかりと引き継いでいく」と誓いました。

昭和29年頃、チツン勤務で忙しい(夫の「芳さん、あなたは、急に「口のまわりがもやもやすつと、手足が震えて、力が入らん」と言い出してびっくりしました。あなたが入院した時、私は栄養をつけるのが一番だと思い、病院で、魚をこしらえて食べさせていました。今、思うと、わざわざ毒を食べさせていたのと同じだったです。くやしいのは、「魚は絶対食べたらいかん」と教えてもらえなかったことです。

38歳になったばかりのあなたは、病気の名前も原因も知らずに亡くなり、さぞかし無念だったでしょう。当時30歳の私の人生はあれから変わりました。あなたが亡くなってひと月が経ったころ、しいちゃんまで同じ病気になるって、看病の毎日が始まりました。

何よりも辛かったのは、がんで死んだ長男の芳昭のことです。「これからは父ちゃんの分まで働いて、母ちゃんば楽にせんばいかんと。くやしか。なんで

Contents - 目次 -

- 02 フォトリポート
水俣病犠牲者慰霊式
- 04 まちのわだい
水俣市戦没者追悼式ほか
- 08 市役所本庁舎を仮庁舎に移転します
- 10 市役所からお知らせです
申請期間残りわずかです2つの臨時福祉給付金 ほか
エリカの「ヘゼリフ」
- 13 連載
ここカラ〜こころとカラダのお話〜
水俣市消費生活センター
- 14 暮らしの情報
水俣市民吹奏楽団&水俣高校吹奏楽部クリスマスコンサート ほか
みな図書 日本一の読書のまちづくり
市長コラム「東奔西走」
- 20 巻末フォトリポート
みんなまっていた 恋するフェス
恋フェス ほか
- 22 がまだす水俣ひと辞典
那須勇士さん
出水侑汰さん

今月の表紙

深まる秋に楽しくランチ



モミジの緑色と紅色が織りなす湯田地区の紅葉。この紅葉の下でランチをしていた女性3人組。紅葉の華やかさと同様に3人の会話も盛り上がっていたようです。紅葉が終わると水俣も本格的な冬を迎えます。

(11月20日撮影)



水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。再生紙を使用し、両面印刷で枚数を抑制、その後リサイクルしています。「広報みなまた」もリサイクルできます。各家庭や事業所などでも、協力をお願いします。



死ななばならんとやるか。がんと闘いながら、家族の心配をしてみました。その時だけは、私はくやしかった。父ちゃんが水俣病で死んだりせんやたらと思つと、チツンが憎らしかつた。大学生になったばかりの芳昭の背中をさすりながら涙が止まりませんでした。私も90歳を迎えました。水俣病があつて苦勞もいっぱいしました。私のような悲しみは、もう誰にもしてほしくありません。同じ水俣の中でいがみ合うような苦しみはもう嫌です。

チツンは、主人に「すまなかつたと思ふなら、逃げたりしないで水俣病のことをきちんと伝えてほしい。主人の命を無駄にしないような会社になつてほしいです。



熊本地震発生以降、私は、責任ある立場にある者として、「県民の生命と健康を守るために、その時々で考えられる有効な対策を速やかに決断し、実行する必要がある」という、水俣病の教訓を思いながら、日々の対応にあたりました。熊本地震によって私は、日々安心して生活できることがいかに大切であるかを、あらためて深く認識しました。

県としては、迅速な救済に向け、この4年間で認定審査業務の加速化を図り、審査完了に向けて最大限の努力をします。

また、患者の皆さんとその家族の人たちの声を直接聞き、国や関係市町、地域の人々と共に皆さんに寄り添い、福祉の充実を図ります。

さらに、水俣病の経験や教訓を次の世代に語り継ぐ方法などを皆さんと共に考え、国内外へ発信し続けます。同時に「水銀に関する水俣条約」の早期発効に向け、熊本県独自の「水銀フリー社会」の実現に取り組みます。

県代表

蒲島郁夫
熊本県知事

政府を代表して、水俣病の拡大を防げなかったことを、あらためて心よりお詫び申し上げます。

公式確認から60年を迎える今年は、発生当初、未知の問題として現れた水俣病に対し、先人たちの多くの努力によりさまざまな難題を一つずつ乗り越えてきたという歴史の重みの上にあります。

国としても、責任を持って水俣病問題に対して取り組み、地域の皆様が将来にわたって、安心して暮らせる社会の実現に向けて取り組むと共に、水俣病の教訓を世界に発信します。

今年2月に締結した「水銀に関する水俣条約」の早期発効、効果的な実施のため、途上国を中心とした各国との協力を推進します。

国として地方公共団体、事業者などと共に、公害のない持続可能な社会の実現に向け、全力で取り組んでいくことをここ水俣の地で誓います。



国代表

山本公一
環境大臣

祈りの言葉 (要旨)



公式確認から60年経った今でも、水俣病で苦しんでいる人々がいます。60年間に奪われた空白の時間や絆が、今もなお苦しい記憶として残っています。その一方、水俣病が発生した当時の記憶が薄れてきていることも事実です。水俣で育った私たちは、水俣病について正しく理解し、次の世代に伝えていく責任があります。

私は、小学生の頃から水俣病について学び、被害に遭った人の話を聞いたり、水銀について考えることがありました。他にも、水俣病にまつわる差別や偏見、水銀被害が現在も世界各地で起きていることを知りました。

私たちは、何ができるのかを考え続ける必要があります。身近な環境を守り続けるという強い意志を持ち続けることが大切です。水俣病の教訓から学んだことをしっかりと受け止め、過ちを繰り返さず、豊かな水俣の自然を守り、人の心が通い合う素晴らしい町にしていくことをここに誓います。

小・中・高校生代表

淵上香奈
緑東中3年

当社の工場廃水に起因する水俣病が発生し、多くの人々が犠牲になられたこと、地域の皆様に多大なご迷惑をおかけしましたことは、痛恨の極みであり、あらためて心よりお詫びします。

当社は、患者の皆様に対する補償責任の完遂を経営目標として掲げ努力してきました。主力工場の水俣製造所は、水俣病の反省にたち、常に環境・安全に配慮した「世の中に役立つものづくり」を行い、温室効果ガスを排出しない水力発電所の更新に取り組んでいます。このような取り組みにより、収益基盤を強化し、患者補償責任の完遂と地域社会の発展に貢献できるものと思えます。

このような取り組みは、犠牲になられた人々の鎮魂のため、国・県ほか関係者、地域の皆さんからの支援に応えるため、当社が歩む道であります。今後も、なお一層の経営努力を重ねていくことをここに誓います。



チッソ株代表

森田美智男
代表取締役社長



1_ 献水 2_ 献花台で水俣病犠牲者に祈りをささげる参列者 3_ 黙とう 4_ 慰霊式会場から臨む恋路島 5_ 合唱団みなまた、水俣高校音楽部による合唱

10/15 **これからもたくさん本を読んでね
よむよむセカンドブック贈呈式**

日本一の読書のまちづくりを進めている市が、はつの保育園の園児10人に絵本を贈りました。

これは、小学校入学前の児童に絵本を贈る「よむよむセカンドブック」事業によるもので、家庭での読書活動の継続と充実を図ることで子ども自身が読書の楽しさを知り、自発的に読書をしてもらうためのものです。

西田市長から自分のお気に入りの絵本を贈られた園児たちは、早速読んでいました。



10/6 **不戦を誓って71年
水俣市戦没者追悼式**

市が、もやい館で戦没者追悼式を開催しました。152人の参列者は、1077柱の戦没者に黙とうし、あらためて平和の尊さをかみしめました。

遺族代表の岡本工さんは、1歳の時に父親が戦死、母親に育てられました。母の一生懸命働く姿を見てきた岡本さんは回顧の中で「戦争遺児も70歳を超えてきた。私たちが平和の大切さをしっかりと後世に伝えなければならぬ」と誓いました。



▲献花をする参列者

10/27 **循環型のまちづくりに貢献
「寄ろ会みなまた」くまもと環境賞受賞**

「寄ろ会みなまた」が「くまもと環境賞」の奨励賞を受賞しました。

同会は「菜の花を活用したまちづくり事業」として休耕田を活用して菜の花を植え付け育て、ナタネ油を採取。これを学校給食で使用し、廃食油は火のまつりの竹あかりの燃料として再利用しています。こうした循環型社会を形成する取り組みが高く評価されました。

この日、同会の下田さんたちは市役所を訪れ、西田市長へ受賞を報告しました。



10/22 **高校生たちの静かで熱い戦い!
第6回九州地区高等学校小倉百人一首かるた競技大会**

第6回九州地区高等学校小倉百人一首かるた競技大会が市立武道館で行われ、九州各県の代表校16チームが参加しました。これは、全国高等学校文化連盟小倉百人一首かるた専門部が毎年開いているものです。今年も熊本市で開催される予定でしたが、熊本地震の影響で会場が使用できなくなつたため、水俣市で開催されました。熊本県からは熊本高校、熊本西高校、鹿本高校の3校が参加。読み手の声と札を取る音だけが響く、静かで熱い戦いを繰り広げました。



▲対戦を前に場の札の位置を暗記する選手たち

10/30 仲間と一緒に楽しむ
「しょうがい者スポーツレクリエーション大会」

障がい者同士の親睦と交流を図る「しょうがい者スポーツレクリエーション大会」が、市総合体育館で行われました。競技の一つ「宝つり」では、新聞紙で作ったバッグに入った賞品を魚釣りの要領で釣り上げ、ゴールを目指しました。他にも玉入れやクイズなどもあり、参加者は親睦を深めました。

大会はボランティアが運営し、昼食を婦人会が担うなど多くの人が大会を支えました。



10/30 今年もおいしい野菜ができました！
棚田の収穫祭

愛林館で収穫祭が開催され、棚田で穫れた新米や農産物を販売する買い求める人でにぎわいました。

販売テントでは、久木野小の子どもたちが学校の畑で育てたサツマイモや学校の松の木から採れた大きな松ぼっくりで作ったクリスマスツリーの置き物などを販売しました。

今年は、地元の久木野小学校が市立小学校となつて60年となることを記念した写真展も併せて実施。来場者は、小学生の頃の自分を探していました。



▲子どもたちの売り込みに立ち寄る来場者

10/30 各国の大学院生たちが環境を学ぶ
～11/1 上智大学地球環境学研究科水俣研修

10月30日から11月1日まで日本人、中国人を中心とした18カ国の大学院生93人が水俣環境アカデミアを拠点に環境について学びました。

学生らは、水俣病資料館、エコタウンなどを見学。ほつとはうすの胎児生患者からも話を聴きました。

最終日には各グループが「水俣を訪れて綺麗な町だと感じた。水俣病を風化させず後世に伝えることが重要です」と研修の成果を発表しました。



▲田中商店でビンのリサイクルを見学

10/30 みんなで仮装して盛り上がりよう♪
「ハロウィンマルシェ」

初恋通り商店会が、水俣でもハロウィンを楽しもうと「ハロウィンマルシェ」を初めて開きました。会場はカボチャのお化けや魔女などの飾り付けでいっぱい。ハロウィンをイメージしたスイーツやハンドメイド作品の販売でにぎわいました。

会場内に設けられたステージでは仮装コンテストが行われ、映画の主人公やアニメのキャラクターなどに扮した参加者が集まって、趣向を凝らした仮装を競い合いました。



▲トリック・オア・トリート！お化けの仮装でおどかしちゃうぞ♪

訓練で感染拡大を防ぐ

11/1

鳥インフルエンザ対策患者移送訓練

水俣保健所が、鳥インフルエンザの感染が疑われる患者の発生を想定した搬送訓練を行いました。訓練の想定は、養鶏場で高病原性鳥インフルエンザの防疫作業にあたった人に、発熱やせきなどの症状が現れたというもの。

訓練では、感染防護服に身を包んだ保健所職員が、市立総合医療センターへ患者を移送。医師への引き継ぎの流れや、搬送後の感染防護服の廃棄処理方法などを確認しました。



▲収容者の状況など医師に報告する保健所職員

迅速な消火活動で被害を最小限に

11/1

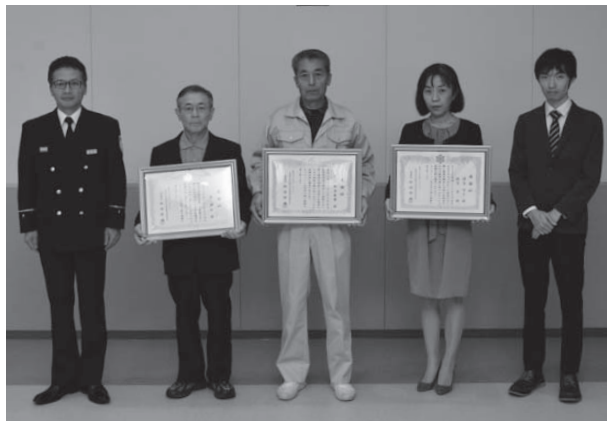
初期消火協力者表彰

水俣芦北広域行政事務組合消防本部は、今年7月4日正午ごろ陣内地区で発生した建物火災の初期消火活動に協力した個人4人と事業者1組を表彰しました。

表彰者は次のとおり。

▼徳富節子さん、薫さん▼相澤正子さん（当日欠席）▼森朝由さん▼(有)新立産業従業員5人。

9人は、火災発生に気づくとバケツリレーや水道ホースによる消火活動で隣家への延焼を防ぎました。



力作ぞろいに感動!

11/11
~13

第63回水俣市民文化祭総合展示

水俣市民文化祭は、熊本県内でも有数の歴史あるもの。63回を数える今年も、もやい館を中心に開催されました。

総合展示部門に22団体が参加し、書道、油絵、生け花など日頃の活動の成果を披露しました。

11月5日には合唱祭が開催され、11団体が趣向を凝らした衣装や踊りを織りまぜながら歌いました。

今年の市民文化祭は、市文化会館が改修工事のため芸能の部は行われず、展示部門、合唱祭を中心に開催しました。



▲素晴らしい作品を見つめる来場者

徳富蘇峰の偉業をあらためて知る

11/2

第10回蘇峰顕彰会

11月2日は徳富蘇峰の命日にあたり、今年で没後60年になります。水俣市蘇峰会は蘇峰顕彰会を開催し、約100人が参加。歴史家の大越哲仁さんが「歴史上の人物としての徳富蘇峰」と題して講演。「蘇峰は常に世の中を良くしたいとの気持ちが強く、近代日本の方向性を示した」と話しました。

同会は今夏、蘇峰をテーマに市内の小中学生から作文、高校生に小論文を募集。この日は大賞と優秀賞受賞者の表彰も併せて行われました。



▲講演する大越さん

11/12 いろんな工場を見て回ったよ
みなまた産業団地まつり

水俣産業団地でみなまた産業団地まつりが開催されました。ステージでは水俣高校の音楽部と新体操部が演技を披露。くまモンが登場すると、子どもたちと一緒に踊りました。会場には千人を超える人が訪れ工場見学やスタンプラリーを楽しみました。シンエイカセイ(株)では、製品の発泡スチロールを持ち上げる体験があり、子どもたちが自分の背丈よりも高い発泡スチロールの箱を恐る恐る持ち上げていました。



▲持ち上がったけどちょっぴりふらついたかな？

11/12 「2001 水俣ハイヤ節」 踊る
民族歌舞団「荒馬座」 公演

東京の民族歌舞団「荒馬座」が市総合体育館で公演しました。「荒馬座」は16年前に「2001 水俣ハイヤ節」を制作。今回は同曲を含めた全国に伝わる踊りや太鼓演奏などを披露しました。この公演は環境省などの補助を受け、ほつとはうすが企画したもの。施設長の加藤タケ子さんは「子どもたちに2001 水俣ハイヤ節を通じて水俣病と水俣の豊かな文化を伝えていきたい」と話しました。公演は、市内の小中学校でも巡回して開かれました。



▲最後は、踊りの輪ができ盛り上がりました

11/17 いつまでも豊かな感性で
水俣市老人クラブ連合会教養部合同発表会

水俣市老人クラブ連合会は市高齢者福祉センターで第43回教養部合同発表会を開きました。発表会は、舞踊、民謡、カラオケの発表の他、生け花や書道を展示。地区ごとに趣向を凝らして練習の成果を披露しました。舞踏の部では、湯の児地区の女性2人が力士に扮し、土俵入りの様子を表現した「相撲甚句」を力強い動きで踊り、観客から拍手を浴びていました。同会は、49のクラブに会員約2千人を有しています。



11/15 久木野地区の良さを発信
地域おこし協力隊委嘱状交付

「地域おこし協力隊」に、皆越恵美子さんが着任しました。「地域おこし協力隊」の隊員は、地域に住んで地域住民と一緒に地域の資源を活用したイベントの企画運営や情報発信などを行います。隊員の活動期間は最長で3年です。熊本市内から転居した皆越さんは「久木野地域をインターネットで調べて興味が湧いて応募しました。久木野地域の魅力を発信していきたい」と意欲を示しました。



▲西田市長から委嘱状を受け取る皆越さん(右)

市役所本庁舎を 仮庁舎に移転します

■問い合わせ 財政課庁舎機能移転推進室 ☎61・1652

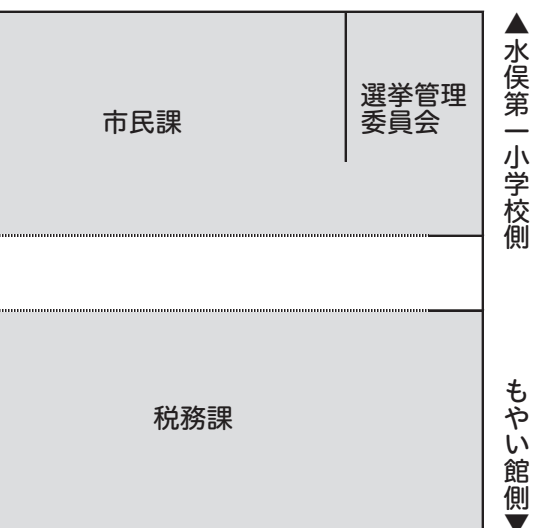
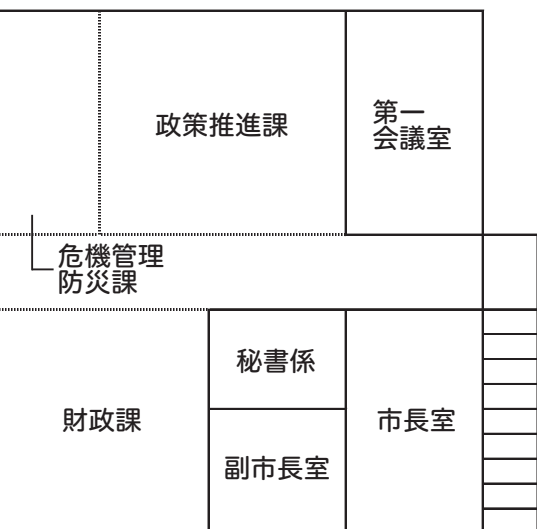
仮庁舎の完成に伴い、市役所本庁舎を仮庁舎に移転します。2回に分けて移転作業を行うため、仮庁舎での業務開始日が窓口によって異なります。

◆仮庁舎での業務開始日

- ① 12月19日(月) (下図では白地)
 - ② 12月26日(月) (下図では網掛け)
- ※各窓口の電話番号に変更はありません。

◆現庁舎前駐車場は利用できません

現庁舎前の駐車場は、当面の間はこれまでどおり利用できません。今後は、建物の取り壊しなどのために規制を行うことがあります。この場合には、事前に広報みなま



市役所からのお知らせです

臨時福祉給付金

申請期間残りわずかです
2つの臨時福祉給付金

「平成28年度臨時福祉給付金」と「障害・遺族年金受給者向け給付金」の申請受付期間が残りわずかとなりました。給付金の対象に該当する人でもまだ申請していない人は12月28日(水)までに申請してください。支給は1回限りです。



◆平成28年度臨時福祉給付金

■対象 平成28年1月1日時点で水俣市に住んでいて、市民税が非課税の人
※生活保護受給者や課税者の扶養に入っている人は対象外です。

◆障害・遺族年金受給者向け給付金

■対象 平成28年度臨時福祉給付金の支給対象者で、平成28年5月分の障害基礎年金

遺族基礎年金などを受給している人
※対象者には、日本年金機構などから送付されている年金額改定通知書などに★マークが記載されています。

◆共通事項

■申請に必要なもの 申請書、印鑑、本人確認用書類(運転免許証や健康保険証などの写真)、口座確認用書類(通帳またはキャッシュカードの写し)
※昨年の臨時福祉給付金を申請した人は、特別な場合を除き口座確認用書類は不要です。
■受付時間 8時30分～17時(土日祝日を除く)
■受付場所 秋葉会館2階
※申請書をなくした、または届いていない人は問い合わせてください。
■問い合わせ 水俣市臨時福祉給付金窓口 ☎62・8300

育児



学童クラブを利用する児童を募集します

【学童クラブとは】

放課後や夏休みなどに、家

庭に代わって小学生を預かる事業です。1年ごとの申請で現在利用している人もあらためて申請が必要です。障がい児で利用を考えている場合は別途相談してください。専門的な知識を有する支援員の配置などを行います。

クラブを利用する保護者は、各クラブの運営委員会に入会し、運営・活動に協力していただきます。

■受付期間 12月1日(木)～平成29年1月20日(金)(土日祝日、12月29日～1月3日を除く)

■対象 平成29年4月に一、二小、袋小に通う1年生～6年生のうち、保護者が仕事などで日中家庭にいない児童。

■申し込み方法 申込書および家庭で児童を保育することができないことを証明する書類(雇用証明書など)を提出してください。申込書は12月1日(木)から福祉課と各学童クラブで配布します。市ホームページからもダウンロードできます。

■利用期間 平成29年4月1日～平成30年3月31日(日曜・祝日を除く)

■利用料 各学童クラブで異なります。申請書に添付の資料で確認してください。

■募集対象学童クラブ

校区	学童クラブ名	定員(予定)	所在地 電話番号
水一小	一小ふれあい学童クラブ	60人	陣内1-1-88 (水一小校内) ☎62-7270
水二小	二小ふれあい学童クラブ	60人	栄町1-3-24 (水二小隣接地) ☎63-6900
袋小	ふくるふれあい学童クラブ	35人	袋1413 (袋小隣接地) ☎62-6088

※次の認定子ども園などでも学童クラブを実施しています。この他、卒園児を対象に学童クラブを運営している保育所もあります。

学童クラブ名	所在地 電話番号
中央学童クラブ (中央保育園西方寺)	古城2-7-7 ☎63-1828
西方寺学童クラブ (西方寺保育園)	葛渡23 ☎67-1111

※児童への送迎支援も実施しています。
※申し込みについては、直接問い合わせてください。

1660 ■問い合わせ 福祉課 ☎61

Information



防災行政無線の内容が聞き取れないときは、
☎62-6222で内容確認できます（火災は☎63-6666）

公売



入札の方法により
市有地を売却します

入札に参加を希望する場合は、実施要領に基づいて入札参加の手続きを行ってください。実施要領は財政課で配布しています。市ホームページからもダウンロードできます。

■売却物件

○水俣市初野字西原371番

4/宅地(148㎡)

○水俣市初野字西原371番

6/宅地(2㎡)

○水俣市初野字西原372番

5/宅地(135㎡)

※3筆まとめて売却します。

■最低入札価格(3筆分)

4608081円

※この価格以上で入札してください。

■入札参加申込締切日 12月

13日(火)(必着)

■入札日時 12月15日(木) 11

時

■入札場所 秋葉会館3階会

議室A

■入札保証金額 入札見積額

の100分の5以上

※入札時に持参してください。

■問い合わせ 財政課 ☎61-1605

選挙



選挙人名簿が縦覧できます

平成28年12月1日現在で選挙人名簿に新規登録した人の氏名などを記載した書面が縦覧できます。選挙人名簿の登録は3月、6月、9月、12月の年4回と選挙があるときにを行っています。

今回新規に登録されたのは、次に当てはまる人です。

①前回登録後、12月1日までに18歳になった人(平成10年9月3日〜12月2日に生まれた人)

②転入届をして、引き続き3カ月以上水俣市に住所がある人、または前回登録後9月1日までに住民票が作成された人

■縦覧期間 12月3日(土)〜7日(水) 8時30分〜17時

■縦覧場所 選挙管理委員会事務局(土・日は市当直室)

■問い合わせ 選挙管理委員会事務局 ☎61-1641



エリカのへゼリフ

題字/エリカ

gezellig
みなまた

— Vol.16 —

12月といえば、クリスマス。キリスト教徒にとって、1年の中で最も大切に神聖な行事です。クリスマスは日本でもおなじみですが、12月にはもう一つ、お祝いの日があることを知っていますか？ オランダやドイツで祝われる12月6日の「聖ニコラスの祝日」です。私の母の祖国・オランダでは、聖ニコラスのことをシタクラースと呼び、12月6日は「シタクラース祭」といいます。シタクラースは、4世紀に小アジア

(現在のトルコ)の司教でした。水夫を救った伝説や、貧しい子どもにひそかにお金をあげた伝説などが残り、海運や子どもの守護聖人として大人気です。

オランダでは、シタクラースが11月下旬に蒸気船でスペインからやってきて、白馬に乗って各地を練り歩くと言われていました。12月5日の夜にお供のピートさんと一緒に家々にやってきて、子どもたちの靴の中にお菓子やプレゼントを入れています。このときのお菓子は、シナモンやショウガ、ナツメグが入っているスペキュラースというスパイスクッキー、名前の頭文字の形をしたチョコレート

ート、旬のオレンジなどが伝統的です。

シタクラース祭とクリスマスには類似点がたくさんあります。例えば、オランダ人はシタクラースの白馬のために人参を置き、アメリカ人はサンタさんのトナカイのために人参を置きます。シタクラース祭のプレゼントは靴の中に入れますが、クリスマスでは靴下に入れません。他にも、歌を歌ったり、チョコレートを食べたり、プレゼントを交換したりします。

実は、クリスマスの日子どもたちにプレゼントをあげるサンタさんと、シタクラース祭で子どもたちにプレゼントをあげるシタクラースは、同じ人物です。「サンタ・クロース」という名前は、「シタクラース」に由来しています。1700年前に貧しい子どもにお金をあげた聖ニコラスの伝説が今まで続いていて、世界に広がっているのです。オランダでは12月に、シタクラース祭とクリスマスの2回楽しんでいいですよ！「シタクラース祭、おめでとう！」

「gezellig」(へゼリフ)は、「和やかでいい感じ」という意味のオランダ語です。

市役所からのお知らせです

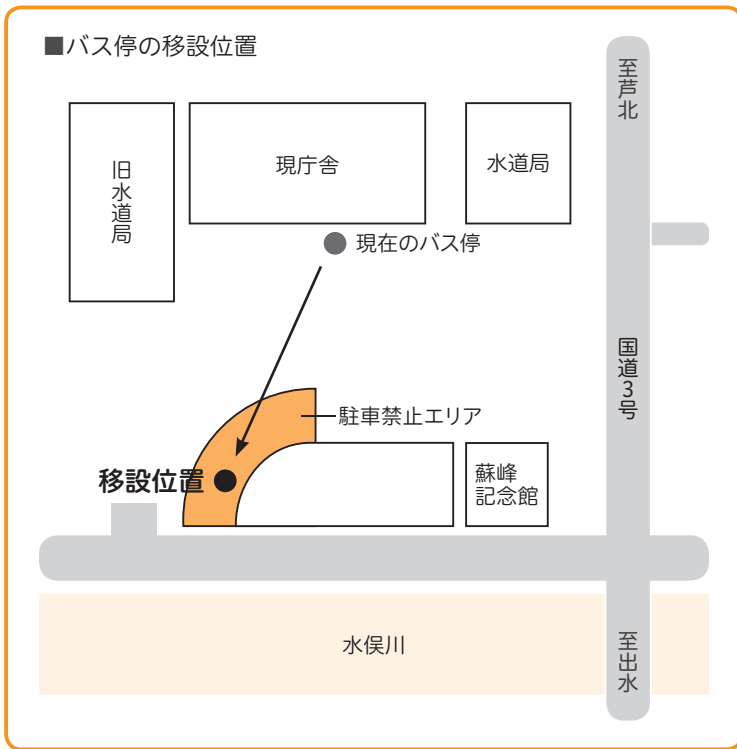
交通



水俣市役所バス停を移設します

市役所の庁舎移転に伴い、庁舎前の「水俣市役所」バス停を移設します（左図参照）。バス停の名称に変更はありません。

バス停の移設により、庁舎前駐車場の一部が駐車禁止エリアになります。



リアになります。※移設に伴い、待合所の工事などを行います。

■移設日(予定) 12月22日(木)

■問い合わせ 総務課 ☎61・1607

自転車市民共同利用システム休止と廃止

◆市役所ステーション廃止

市役所の庁舎移転に伴い、市役所ステーションを廃止します。

ます。

エムズシティ、新水俣駅、水俣駅前広場、道の駅みなまたのステーションはこれまでどおり利用できます。

■運用停止日時 12月20日(火) 21時

◆保守作業のための利用休止

システムの保守作業のため、次の期間は利用できません。

■利用休止期日 12月20日(火) 21時～22日(木) 17時

※利用中の自転車は、12月20日(火)21時までに返却してください。時間までに返却がない場合は会員資格を停止する場合があります。

◆共通事項

■問い合わせ 総務課 ☎61・1607

調査



エネルギーに関するアンケートにご協力ください

市は、地域の資源を活用したエネルギーの導入促進に取り組んでいます。

「ごみ」などの捨てている資源を有効活用するために、家庭での生ごみの分別・処理の状況や、電気・ガスといったエネルギーの使用状況、太陽光発電などの再生可能エネルギーの活用状況についての調査を実施します。

アンケート用紙などを郵送で配布します。ごみの削減と「省エネ・再エネ活動」の促進のため、皆さんのご協力をお願いします。

★アンケートは、総務省の支援を受けて次の事業者に委託して実施します。

パシフィックコンサルタンツ(株)
(東京都千代田区)

☎03・67777・1643

■配布開始日 12月6日(火)

■調査方法

○一般家庭 アンケート用紙(ピンク色)を郵送します。回答を記入して、同封の返信用封筒で提出してください。

○事業所 専用はがきを郵送します。記載されたURLにアクセスして、ホームページ上で回答してください。

■回答締切日 平成29年1月9日(月)

■問い合わせ 経済観光課 ☎61・1628



— こころとカラダのお話 —

師走です。何かと忙しいこの季節、ストレスを溜めないようにしてくださいね。今月も【こころカラ】お届けします。

「こころの健康」のお話

♥ あなたの心は元気ですか？

ストレスは誰でも持つっているもの。適度であれば人間的な成長や、生産性を高めることに役立ちます。しかし過剰になると、うつ病などの心の病気に繋がります。そうなる前に適切な対処をすることが大切です。

♥ ストレス要因とストレス反応

ストレスに体がどんな反応をするか理解しておく、ストレスに早く気付くことができます。

【ストレス要因】

- 心理的・社会的要因 家庭問題、職場問題、経済的問題、人間関係 など
- 身体的要因 疲労、不規則な生活、睡眠不足、病气やけ など

- 環境的要因 気候の変化、花粉、騒音、振動、アルコール、ニコチン など

【ストレス反応】

- 身体面 肩こり、目まい、肌荒れ、脱毛、頭痛、耳鳴り、不眠、疲れやすい など
- 精神面 不安、イライラ、落ち込み、怒り、集中力の低下、涙もなく涙が出る など
- 行動面 過食、過度の飲酒、生活の乱れ、暴言・暴力、遅刻・欠席 など

♥ ストレス対処は日頃から！

普段からストレスケアを意識した生活をする、心身が疲れにくくなり、ストレスに強くなります。ストレス反応が長く続く場合など困ったときは、周りの人や専門機関に相談しましょう。

○生活にリズムを

ぬるめのお湯での入浴、十分な睡眠、規則正しい栄養バランスの取れた食事、運動 など

○ストレス解消

読書、音楽、映画鑑賞、温泉、運動、おしゃべり、園芸、ドライブ、シヨッピング など

○社会資源の活用

専門機関の相談窓口(水俣保健所、市保健センターなど)への相談、医療機関の受診 など

♥ 問い合わせ 水俣市保健センター

☎ 62・3028

消費者金融カードトラブル「名義貸し」に注意！

「いいアルバイトがある」

「後で必ず返す」

「返済で迷惑はかけない」

「裁判になつてから助けて」

こうした巧みな言葉で友人や知人、先輩から頼まれて消費者金融会社のカードを作って渡してしまい、勝手に使われて借金の返済を迫られるという相談が全国の消費生活センターに寄せられています。



いわゆる「名義貸し」は、消費者金融から高額な請求が届いたときにはじめて気付く場合があります、注意が必要です。

アドバイス



○返済の責任は名義人にある
自分が契約した消費者金融のカードで他人がお金を借りたとしても、返済の請求はカードの名義人である自分に届きます。
楽をして稼げる話などありません。「後で返す」、「迷惑はかけない」、「助けて」などと言われても簡単に信じないことが大切です。

○「断る勇氣」を持つ

友人や知人、先輩の話を断りきれずに契約してしまうケースが見受けられます。こうした事例の多くは人間関係に便乗して行われます。「断る勇氣」を持ちましょう。
○おかしな、と思ったら消費生活センターに相談してください。

■問い合わせ 水俣市消費生活センター ☎ 61・1333

こんにちは！
水俣市消費生活センターです

暮らしの

情報

- ◎税務課
市民税係 ☎ 61-1610
収納対策室 ☎ 61-1630
固定資産税係 ☎ 61-1620
- ◎市民課
戸籍住民係 ☎ 61-1611
年金医療保険係 ☎ 61-1633
市民生活係 ☎ 61-1656
- ◎福祉課
生活支援室(総務) ☎ 61-1640
(生活支援) ☎ 61-1670
子ども子育て支援室 ☎ 61-1660
障がい福祉支援係 ☎ 61-1650
- ◎環境課
環境政策室 ☎ 61-1612
環境衛生係 ☎ 61-1613
水俣病・もやい推進係 ☎ 61-1647
環境クリーンセンター ☎ 62-4101
- ◎健康高齢課 ☎ 63-3202
- ◎都市計画課建築住宅係 ☎ 61-1621
- ◎土木課道路維持係 ☎ 61-1625
- ◎下水道課 ☎ 61-1627
- ◎水道局 ☎ 63-2604
- ◎教育総務課 ☎ 61-1637
- ※その他の窓口は ☎ 63-1111 へ
お尋ねください。
- ※庁舎の移転に伴う電話番号の
変更はありません。



水俣市民吹奏楽団&水俣高校 吹奏楽部クリスマスコンサート

吹奏楽で楽しいひとときを
どうぞ♪水俣高校吹奏楽部
の単独ステージもあります。
入場は無料です。ぜひ聴き
に来てください。

- 日時 12月18日(日) 14時〜
- 場所 もやい館3階もやい
ホール
- 曲目 海の声、花は咲く、
トトロファンタジーなど
- 問い合わせ 平田 ☎ 63・3
426

ハンドボールを体験しませんか 小学生ハンドボール教室

走る・跳ぶ・投げる・捕る
という運動における基本要素
をフルに使うハンドボールの
楽しさを体験しませんか？
参加は無料ですが、事前に
申し込みが必要です。

- 日時 12月27日(火) 9時30
分(集合)〜12時
- 場所 市立総合体育館3階
小アリーナ
- 対象 小学生
- 持参品 運動ができる服装
上履きや体育館シューズ、飲
み物
- 申込締切日 12月19日(月)
- 申込・問い合わせ 水俣市
ハンドボール協会事務局・秋山

090・4510・2473 市ふれあいセンター 12月のイベント♪

- ★**防火・防災についての講話**
年末にかけては火事が多い
時期です。家庭や職場での火
災防止対策や消火器の取り
扱い、避難方法を学んでみま
せんか？参加は無料ですが、
事前に申し込みが必要です。
- 日時 12月12日(月) 13時30
分
- 定員 15人程度



★水俣の食の魅力について 『水俣食べる通信』の編集長 と一緒に、水俣の食材を使っ た軽食を食べながら、食の安 全や魅力について語りませ んか？

- 参加には事前に申し込みが
必要です。
- 日時 12月17日(土) 13時30
分
- 定員 15人程度
- 参加料 300円
- 講師 諸橋賢一さん(水俣
食べる通信編集長)

★共通事項

- 場所 市ふれあいセンター
- 申込・問い合わせ 市ふれ
あいセンター ☎ 84・9909
(開館11時〜18時、日祝休館)

フラダンス教室

憧れの地・ハワイの伝統的な踊りであるフラダンスでリラックス！

- 時間 毎週火曜日
18:30〜19:30(月4回)
- 場所 陣内公民館
- 料金 ¥2,000/月(税込)
※初回体験無料
- 講師 犬童 真理



ジャージやTシャツで
気軽に参加してみませんか！

初心者の方で

ダイエット・
美容に！

心も身体も
リフレッシュ！

ママ友づくり

ハワイを
感じたい方も！

運動の
苦手な方でも

事務局 NPO法人ヴィラノバ水俣
クラブマネージャー 井上 誠・柴永 徳博

お問い合わせ 090-3015-6303(井上)



私たちは toto 助成を
受けています。

【有料広告】

第31回石坂川ふるさと祭り

駐車場も用意しています。皆さん遊びに来てください。

■日時 12月4日(日) 9時～

■場所 石坂川集会所・広場

■時間・内容

▼9時～ 品評会展示(野菜類、農産物など)、餅つき

実演販売、野菜類・農産物・加工品など販売

▼10時30分～ バザー(うどん、そば、ぜんざい、炊きたてご飯、カレー)

▼11時～ 品評会表彰式

▼11時30分～ 競売(品評会に出品・展示されたもの)

■問い合わせ 箱崎☎67・1866

県環境センター「こどもエコクラブ壁新聞&絵日記」展

幼児から高校生までの誰でも参加できる環境活動クラブ「こどもエコクラブ」。活動内容を紹介した壁新聞や絵日記を展示します。県内の子どもたちが日頃から環境について考えていることや実際に行動していることなどを、ぜひ見に来てください。

■期間 12月11日(日)～平成29年1月22日(日)

■場所 熊本県環境センター

■問い合わせ 県環境センター ☎62・2000(月曜休館)

水俣エコハウス「ミニ門松」づくり体験

卓上サイズのミニ門松づくりを行います。細竹を斜めに切って組み、松や南天を飾って仕上げます。自分で作ったミニ門松でお正月を迎えませんか♪

ミニ門松作りと並行してエコハウスに飾る大きな門松も作製します。当日は薪ストーブで作った焼き芋を用意します。

参加は無料ですが、事前に

予約が必要です。
■日時 12月18日(日) 13時～15時

■定員 先着7組程度

■場所 水俣エコハウス

■持参品 軍手、飲み物

■申込・問い合わせ 水俣エコハウス ☎84・9006(開館10時～16時、月曜休館)



みな図書 日本一の読書のまちづくり

■ 図書館内12月特設コーナー ■ 「わくわく♥クリスマス」

楽しいクリスマスがやってきます。クリスマスの絵本をはじめ、パーティーや飾り付けの本などたくさん用意しました。本と一緒に、ステキなクリスマスの思い出を作りましょう♪

● 最近人気の本! ●

- ころの匙加減 / 高橋幸枝
- 世界を変える100の技術
- ジビエ教本 / 依田誠志
- メビウス1974 / 堂場瞬一
- リーチ先生 / 原田マハ
- ほげちゃんとこいぬのペロ / やぎたみこ



オススメ in 学び舎

大塚 克則 さん (緑東中学校教諭)
好きな言葉「いつも心に太陽を」

オススメ本
『蒲田行進曲』
(角川書店) つかこうへい 著



大学生の頃、同作の元となった映画を見て衝撃を受け、演劇の世界に飛び込んだ。舞台演出家である著者のすごさに魅了されて、著者のエッセイなども読んだ。

大スター役者の銀ちゃん、かつてのスター女優・小夏、銀ちゃんのこと大好きな大部屋役者のヤスの物語。好きだからこそ苦しみ、人間の割り切れない想いが描かれていた。読んでみると、格好いい銀ちゃんよりも、ヤスがどんどん自分に重なっていった。自信がない、自分のことで苦しんでいる人に読んで欲しい、人のことを輝かせたら、自分の心が晴れていくという自信の取り戻し方がわかる1冊。

図書館にもあります!

みな図書川柳

本持って 部屋にこもって 一人旅
詠み人 田中ゆかさん (43歳・浜町)

開館：火曜日～金曜日 9時～19時 (土日祝日は17時まで)

水俣市立図書館 ☎63-8401

みなまた環境
絵本『すすこ』



学校クリスマス & 学校説明会

学校クリスマス、学校説明会いずれかのみのも参加もできます。

12月17日(土) 9:00~12:30

カトリック女子校

大口明光学園 中学校
高等学校

☎0995-22-0609

- 聖劇、キャンドルサービス、ハレルヤコーラスなどカトリック学校ならではのクリスマス会です。
- 学校説明会では、本校の教育の特色、入試について詳しく説明いたします。ぜひご参加ください!



【有料広告】

Eメール e_mail@okuchimeiko.ac.jp ホームページ http://www.okuchimeiko.ac.jp

腐食をテーマとした「土づくり」講演会

農業や化学肥料に頼らない環境に配慮した野菜栽培に必要な「土づくり」についての「腐食」をテーマにした講演会です。

参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 12月17日(土) 14時～16時

■場所 もやい館3階会議室

■定員 30人程度

■講師 宮島徹さん(佐賀大学理工学部名誉教授)

■申込締切日 12月14日(水)

■申込・問い合わせ 水俣・

芦北地域雇用創造協議会 ☎ 82・5572

歴史講演会「西郷隆盛と五代友厚 ふたりの関係、ふたりの役割」

来年の大河ドラマ「西郷どん」の時代考証、方言指導などを行う講師の話聞いて、ドラマをもっと楽しみませんか？

■日時 12月24日(土) 13時30分～15時

■場所 もやい館3階もやいホール

■参加料 5000円(資料代、

場所代)

■講師 東川隆太郎さん(NPO法人まちづくり地域フォーラム・かごしま探検の会代表理事)

■申込締切日 12月21日(水)

■申込・問い合わせ 水俣

西南戦争史研究会・松本 ☎ 090・2713・3973

「薩摩街道歴史ふれあいウォーク」芦北参加者募集!

江戸時代から肥後と薩摩の人、もの、文化を運び、豊臣秀吉、天璋院篤姫、西郷隆盛なども通ったとされる薩摩街道。偉人たちが残した足跡をたどりながら、地域の歴史や魅力を感じてください。薩摩街道の案内人による歴史雑学も楽しみの一つです。

■日時 12月4日(日) 受け付け8時～、開始9時～

■コース ヘルシーパーク芦

北・津奈木物産館グリーンゲイト

■集合場所 ヘルシーパーク

芦北(芦北町湯浦)

■参加料 一般千円、小学生

以下500円(保険料など)

■申し込み方法 住所、氏名

年齢、電話番号、緊急連絡先を明記して、ハガキまたはF

AXで申し込んでください。

■申込・問い合わせ 〒86

010016、熊本市中央

区山崎町8の8、(株)RKK

メディアプランニング「薩摩

街道ウォーク」芦北」係 ☎

096・351・3820 / FAX

096・351・3826

妊娠中の心身を整える「マタニティヨガ」

「マタニティヨガ」は、妊娠中のお母さんのための安全で効果的なプログラムです。ゆとりとした丁寧な呼吸法やポーズで、お産に向けて心身を調整します。

お腹の赤ちゃんとのお一体感を楽しみながら、ゆったりとした無理のない動きを中心に行います。ヨガの経験がない人でも気軽に参加してください。参加には事前の申し込みが必要です。

■日時 毎週木曜日 10時30分～12時

■参加資格

①妊娠15週以上で正常な経過

の人

②妊婦健診を必ず受けていて

受講に際して医師や助産師

の許可がある人

■参加料 1回千円

■持参品 バスタオル2枚 動きやすい服装

■申込・問い合わせ どんど

んルーム(水俣みどり保育園

内) ☎ 62・1534

わくわく! パレアフエスタvol.15 子どもたちの笑顔で熊本を元気に

肥後ちゃんかけごま体験や化石づくり体験など22種類のブースで、ものづくりをしたり体験したり、子どもたちのための楽しいイベントです。高田明さん(ジャパネットたかた創業者)の講演もあります。

参加は無料ですが、ブースによって1000円程度の材料代が必要なものもあります。詳しくはホームページを見てください。

▼ホームページ <http://www.parea.pref.kumamoto.jp/nanabi/>

※講演の参加は無料ですが、

申し込みが必要です。

■日時 平成29年1月28日(土)

10時～16時

■場所 くまもと県民交流館

パレア(熊本市中央区)

■問い合わせ 県生涯学習推

進センター ☎ 096・355・

4312

スポーツで水俣を明るく元気に

スポーツを頑張る皆様へ日頃の感謝をこめて冬の感謝祭を2日間、開催いたします。

12/10(土)・12/11(日)

営業時間 AM10:00～PM7:00

扇スポーツ

店内商品 20%OFF～

〒867-0042 水俣市大園町1-12-2 TEL0966-63-8888

【有料広告】

「キミ子方式」による水彩画
第5回わたしたちも描けました展

毎月1回2時間、身近なものを楽しんで描きました。ぜひ見に来てください。

■日時 12月2日(金)～4日(日) 11時～18時(最終日は16時まで)

■場所 もやい館2階ギャラリー

■問い合わせ 永田☎62・1295

水中運動教室
「ミットアクア」

水の抵抗・浮力を有効利用して行う、全身の体力レベルの向上・肥満解消を目的にした水中運動です。

音楽に合わせて楽しくシエ イプアップしましょう！

■日時 12月13日(火) 13時～14時

【夜の部】 12月14日(水) 19時30分～20時30分

■場所 市立総合体育館温水プール

■定員 20人

■参加料 1回500円(温水プール使用料を含む)

■持参品 水着、タオル、キ

■問い合わせ 市立総合体育館☎63・3339

水俣商工会議所全業種連合
歳末セール♪

年末に水俣市内でお買い物をして地元を盛り上げよう♪ 500円以上の買い物をする

と抽選券をプレゼント。3千円分で1回の抽選ができません。

豪華景品が当たるかも！「全業種連合歳末セール参加店」のぼり旗が目印です。

■抽選券配布期間 12月1日(木)～25日(日)

■抽選期間 12月21日(水)～26日(月)

■抽選場所 ウエダ靴店横駐車場

■景品 旅行券、商品券、お米、日用品など

■問い合わせ 水俣商工会議所☎63・2128



マンション区分所有者・借家人
の相談窓口「住まいるダイヤル」

耐震性が不足しているマン

シヨンの建て替えなどの円滑化を図るため「マンションの建替えの円滑化等に関する法律の一部を改正する法律」が平成26年12月24日から施行されました。

この改正に合わせて、国土交通省が、マンションの区分所有者や借家人などが利用できる相談窓口「住まいるダイヤル」を設置しています。

★住まいるダイヤルとは

住宅に関する広い知識を備えた相談員が住まいるの相談に応じると共に、マンションの建て替え、敷地売却などの相談にも回答します。

詳しくはホームページでも確認できます。

▼ホームページ <http://www.chord.or.jp/>

■問い合わせ 住まいるダイヤル ☎0570・016・100

※PHSやIP電話からは ☎03・3556・5147

■受付時間 10時～17時(土日祝日・年末年始を除く)

働きたいママ集まれ！
お母さんのための再就職実践コース

再就職を希望する子育て中の女性のための就職支援講座を8日間の日程で開催します。

参加は無料ですが、教材費は自己負担です。全日程で託児があります(無料、要予約)。申し込み方法などは問い合わせてください。

※この講座は、熊本県の委託事業です。

■対象 18歳以下の子どもの子育て中で、早期に就職を希望する女性

■日程 平成29年1月11日(水)～13日(金)、16日(月)～20日(金)

■時間 各回10～16時

■場所 くまもと県民交流館パレア(熊本市中央区)

■内容 ①パソコン講習(25時間) ②応募書類作成方法習得など(15時間) ③キャリアコンサルティング

平成29年1月23日(月)～2月7日(火)の間で1人1回1時間を2回

■定員 20人(申し込み多数の場合は選考)

■問い合わせ (株)Fineプロデュース・村松☎090・9589・0455

お子さまの学資金づくりに高い給付率が魅力！こども共済「すてっぷ」



給付率 約113.6% (給付総額÷払込共済掛金総額)

加入年齢0歳・お父さま契約年齢30歳 掛金払込・支払開始18歳・年払口座振替適用時



高い貯蓄性と保障をバランスよく備えた効率的な資金準備

ご契約者(親)にもしものことがあっても安心

学費負担の多い大学入学前に払込みが終了

「JAとのお取引きはこれから」というお客様もお気軽どうぞ。詳しくはJAあしきた水俣基幹支所(共済係) Tel. 63-2148 まで

【有料広告】

**税の納期はお忘れなく！
納期限&口座振替日**

税目	期別	納期限	口座振替日
固定資産税	3期	平成29年1月4日(水)	12月27日(火)
国民健康保険税 後期高齢者医療保険料 介護保険料	6期		

納期限内の納付にご協力をお願いします。

■問い合わせ 市税務課収納
対策室 ☎61・1630

**法定調書の提出は
1月31日まで！**

給料、報酬、不動産の使用料などを支払った場合には、源泉徴収票や支払調書などの法定調書（二部を除く）を1年間の支払い分を取りまとめて税務署に提出することになっています。

平成28年中の支払いに係る法定調書の提出は、平成29年

1月31日(火)までです。正確に記載して、期限までに提出してください。

マイナンバー制度の導入により、法定調書の提出義務者（支払者）は、原則として金銭などの支払いを受ける人および支払者などのマイナンバーまたは法人番号を記載する必要があります。

また、法定調書の種類ごとに、前々年に提出すべきであった当該法定調書の枚数が千枚以上である法定調書については、e-Taxまたは光ディスクなどによる提出が義務化されています。

■問い合わせ 八代税務署 ☎0965・32・3141（自
動音声案内）

**平成28年分の確定申告書には
個人番号の記載が必要です**

社会保障・税番号制度（マイナンバー制度）の導入に伴い、平成28年分の確定申告書などにはマイナンバー（個人番号）の記載が必要になりました。

マイナンバーを記載した確定申告書などを税務署に提出する際には、申告する本人の本人確認書類の提示または写

しの添付が必要です。

詳しくは熊本国税局のホームページで確認するか、問い合わせてください。

▼ホームページ <http://www.nta.go.jp/kumamoto/>

【本人確認書類の例】

▼例① マイナンバーカードの写し（裏表とも）
▼例② 個人番号通知カードの写し + 運転免許証または公的医療保険の被保険者証の写し

■問い合わせ 八代税務署 ☎0965・32・3141（自
動音声案内）

**まだまだ元気で働きたい高
齢者のための無料職業紹介**

熊本県高齢者無料職業紹介所では、高齢者が働ける職場開拓と職業相談を行っています。

生きがいを高める、社会貢献など、長年培ったあなたの豊富な知識と経験を生かしてみませんか？

■相談受付日時 毎週月・水・金曜日 10時～16時

■場所 芦北地域振興局福祉課内

■問い合わせ 熊本県高齢者無料職業紹介所芦北相談所 ☎

82・5310

政治家の寄附は禁止されています！

選挙の有無に関わらず、政治家が選挙区内の人に寄附を行うことは、公職選挙法で禁止されています。有権者が求めることも禁止されています。詳しくは、総務省ホームページにも掲載しています。

禁止される寄附の例

- 落成式・開店祝いなどの花輪
- 町内会の集会・旅行などのイベントへの寸志や飲食物の差し入れ
- お祭りへの寄附や差し入れ
- 地域の運動会・スポーツ大会などへの飲食物などの差し入れ

- 秘書などが代理で出席する場合の結婚祝い
- 秘書などが代理で出席する場合の葬儀の香典
- 葬儀の花輪や供花
- 入学祝い・卒業祝い
- お歳暮・お年賀
- 病気見舞い

■問い合わせ 市選挙管理委員会 ☎61・1641 / ホームページ http://www.soumu.go.jp/senkyo/senkyo_s/naru_hodo/naruhodo08.html

【有料広告】



詳しくは **お電話** または **エキテン** をご覧ください

「広報みなまたを見た」で1,000円引き

【電話】 090-6773-7395

【営業時間】 10時～ 【定休日】 不定休 《完全予約制》

新水俣駅近く

駐車場有

小学生～高校生のための 春休み海外研修交流事業

海外研修交流事業8コースの参加者を募集します。体験を通してお互いの理解や交流を深め、国際性を養うことを目的に(公財)国際青少年研修協会が実施します。

平成29年1月中旬に、全国15都市で事前説明会を行います。

■内容 ホームステイ、ボランティア、文化交流、学校体験、英語研修、地域見学、野外活動など

■研修国 イギリス、オーストラリア、カナダ、ニュージーランド、フィジー、カンボジア、ネパール

とうほんせいそう

東奔西走

水俣市長 西田 弘志

【恋フェス】市職員と一緒に名曲『初恋』を披露しました♪



11月20日に開催された水俣市地域婦人会130周年記念式典に参加いたしました。水俣市地域婦人会は、徳富蘇峰先生の助言のもと、日本で最初に結成された婦人会です。女性の地位向上への取り組みをはじめ、地域住民との連携、福祉、環境美化、教育、保健など多岐にわたる献身的な活動の他、市の各種委員会にも積極的に参加していただき、市の活性化に多大な貢献をいただいています。式典では130年の重みを感じながら祝辞を述べさせていただきました。今後も、これまで積み重ねた経験を生かして、水俣市のまちづくりに力を貸していただきたいと思います。

まちづくりといえば、初恋のまちづくり実行委員会が企画した「恋フェス」がエコパークで、初めて開催されました。この実行委員会は水俣高校生や市民有志が主体となって水俣のまちづくりを推進するために活動しています。今回のフェスも、高校生の発案から実現したイベントです。ステージでは音楽フェス、初恋ラブ選手権、地元バンドの演奏の他、私も市職員と結成した「市長バンド」でイベントを盛り上げさせていただきました。会場内に設けられた地元の物産品を販売するテントでは、実行委員会が考案したハート形のお菓子「チュロス」の販売などを行い、市民一体となったイベントとなりました。夕方には、初恋をイメージしたイルミネーションが点灯され、エコパークはロマンチックな雰囲気になりました。翌日の新聞記事には、実行委員の高校生の「フェスをきっかけに、市内外の人に新しい水俣を知ってもらいたい」というコメントが掲載され、新しい水俣づくりが着実に進んでいるのを感じました。

「東奔西走」は、西田弘志市長の「しせい」をもっと知ってほしいコラムです。「東奔西走」とは、東や西、あらゆる方向に駆け回ることです。

■日程 平成29年3月25日(土)～4月5日(水)

■対象 小学3年生～高校3年生

■参加料 31万8千円～47万8千円

■申込締切日 平成29年2月3日(金)

■問い合わせ (公財)国際青少年研修協会 ☎03・6417・9721 / ホームページ

☎P://www.ksk.or.jp/

「ご協力ください」 「歳末たすけあい運動」

12月1日から「歳末たすけあい運動」が始まります。皆さんから寄せられた募金は、

水俣市の地域福祉活動の大きな財源となりますので、ご協力をお願いします。

■問い合わせ 熊本県共同募金会水俣市支会(水俣市社会福祉協議会) ☎63・2047

広報みなまた1月合併号
原稿締切日は12月15日(木)

お知らせ記事掲載依頼は、市役所3階総務課広報の受付簿に記入し、原稿を提出してください。遠方に住んでいるなど、受け付けが困難な場合には相談してください。原稿締切日を過ぎると掲載のお約束ができません。

▼原稿テキストデータがある

場合は、メールで送るか持参してください。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事を割愛することがあります。

■問い合わせ 総務課(広報担当) ☎61・1655 / FAX 62・0611 / メール kouhouninamata1@gmail.com kouhouninamata2@gmail.com



薬剤師募集 (正社員・パート)

勤務地:水俣市

勤務時間等のご相談に応じます。お気軽にお電話ください。

電話 0966-62-2272 (担当 下田)



薬局平和調剤センター

電話 0966-62-0230 (水俣総合医療センター近く、天神耳鼻科前)
営業時間 平日 8:30~18:30 土曜 8:30~17:30

薬局平和調剤古賀町店

電話 0966-62-2272 (古賀町 緒方眼科前)
営業時間 平日 8:30~18:00 土曜 8:30~13:00

【有料広告】

みんなまっただ 恋するフェス 恋フェス



11月19日、エコパーク水俣ふるさと広場周辺で「恋フェス」が開催されました。
 「恋フェス」は水俣高校生や市民を中心とした実行委員会が、自然や人、モノを発見して好きになり、発信しようという企画。実行委員長の迫脇親太郎さん（水高2年）は開会式で「準備は大変だったが、開催できることを仲間へ感謝したい」とあいさつしました。
 初恋ラップ選手権は、8組が出場し、くじで引いたキーワードを盛り込んだラップを披露。暫定チャ

ンピオンと挑戦者のどちらが初恋への思いを上手に歌えているか判定しました。
 同日夕方には、初恋をイメージした「初恋イルミネーション」が水俣エコパーク内のじゃぶじゃぶ池周辺などで点灯。来年1月29日(日)まで約5万3千個のLEDが水俣の夜を彩ります。
 このイルミネーションの一部は、水俣高校電気建築システム科の生徒たちが、水俣・芦北電気工事協同組合の指導を受けながら設置しました。

1_ラップ選手権 2・8_初恋イルミネーション 3_タオルを振ってノリノリ! 4_水高書道部による力強い横断幕 5_シンガーソングライター MICA さん 6_熊本を拠点とするアイドルグループ ミューゼズ 7_ラップグループ 餓鬼レンジャーと元 LinQ 深瀬智聖さん 9_Peace Tone ROCKET's ライブ 10_高校生によるイルミネーション設置の様子



第16回全国地紅茶サミット in みなまた プレイイベント



1_ 参加者に紅茶の試飲 2_ バラ園内の出展 3_ 特製「みなまたスイーツ」 4_ 紅茶の準備 5_ 紅茶を試飲する参加者 6_ おれんじ鉄道 上田浦駅舎内で紅茶の入れ方講座 7_ 列車内でスイーツを食べる参加者

11月5日、来年の秋に水俣市で開催予定の「第16回全国地紅茶サミット in みなまた」をPRするプレイイベントが行われました。

エコパーク水俣のバラ園では九州各地の紅茶生産者12組が試飲ブースを出展。またこの日のために開発された特製「みなまたスイーツ」も販売され、参加者は紅茶とス

weetsの相性の良さを楽しみました。

肥薩おれんじ鉄道では特別列車「和紅茶&スイーツ列車」を2本運行。参加者は車窓からの景色とともに紅茶やスイーツを味わった他、佐賀県で紅茶専門店を営む岡本啓さんによる紅茶のおいしい入れ方の講座なども行われました。

もしもの時のために 水俣市総合防災訓練



1_ 避難者の受け入れ 2_ 車いすの避難補助訓練 3_ 心臓マッサージ訓練 4_ 避難所の状況確認 5_ 毛布で担架を作る訓練 6_ 土のう積み訓練 7_ 炊き出し訓練

11月6日、市は市内全域で総合防災訓練を実施し、20の自治会が参加しました。訓練は、午前8時30分、八代海でマグニチュード7.9の地震が発生したと想定。水俣市で震度6強を観測し、高さ1mの津波の他、家屋の倒壊や土砂崩れが発生したと設定して訓練しました。

17区自治会は、市総合体育館南館で避難誘導や、心臓マッサージの方法などを訓練しました。

この他、市総合体育館周辺で消防団の土のう積み訓練、婦人会の炊き出し訓練なども行われました。

がまだす 水俣ひと辞典 Vol.1

未来の県産業をリードする グローバルな人材になるために 海外インターンシップに参加

那須勇士さん(水俣高校機械科2年)
出水侑汰さん(水俣高校機械科1年)

10月23日～29日、熊本県教育委員会が主催する「平成28年度専門高校生による海外インターンシップ事業」によって、県内の工業系学科で学ぶ高校生10人がアメリカに派遣されました。この事業は、国際的な感覚と広い視野を持ったグローバルな人材を育成することを目的に行われたもの。2人は、県内10校から応募した18人から試験を経てメンバーに選ばれ、海外の産業の最先端の現場を体験しました。



那須さん(左)はバスケットボール部のキャプテン。出水さん(右)はバドミントンから高校でカヌーに転向。部活にも一生懸命!

2人は、産業都市として有名なデトロイト、シカゴ、シアトルで研修に参加しました。海外進出している県内企業・平田機工(株)の現地工場で実際の仕事の現場を体験した他、ボーイング社やマイクロソフト社といったアメリカを代表する企業を視察。また、現地の高校を訪れ、アメリカの高校生とも交流しました。那須勇士さんは、仕事に対する取り組み方の違いに驚いたといいます。一つ一つの仕事に完璧を求める日本と違い、失敗を恐れず新しいことに積極的に挑戦する雰囲気企業が企業にも働く人にも根付いていたと話してくれました。

出水侑汰さんは「マイクロソフトのような大企業に就職しても、数年で退職して次の挑戦をすることが当たり前だと知り驚いた」と、海外のキャリア形成の考え方に衝撃を受けたそうです。

2人の夢は偶然にも同じ「自動車業界で働く」こと。那須さんは「資格にチャレンジして、英語をはじめ外国語にも取り組みたい」、出水さんは「進学に向けて1年生の今は基礎をしっかり吸収したい」とそれぞれ話してくれました。夢に向かって自分が今何をするのか、はっきりと見えているようです。

研修を通して肌で感じた「現場の空気」と「日本と海外の違い」。これから進路の選択という人生の大きな岐路に臨む2人にとって、これ以上ない財産になったはず。遠くない未来に、2人が造った自動車が世界中を走る日が来るかもしれません。

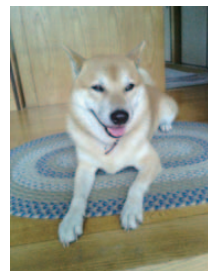
「がまだす水俣人辞典」は、水俣で頑張る人を紹介して市民みんなで応援するコーナーです。

▼11月14日の夜、皆さんは何をしていましたか？私は、68年ぶりのスパーマン(満月)を見ようと楽しみにしていました。結果は、残念ながら雨。結局テレビのニュースで見ることになりました▼なぜ、こんなに残念がるのか？それは、今夏スパーマンのことを知り、図書館で月や星の図鑑を借りて勉強。双眼鏡を購入し、2週間前から星空観察をしてきました▼これまで星をじっくりと見るのがなかった私にとって新たな趣味ができました。

▼新コーナー「がまだす水俣人辞典」いかがでしたか。頑張っている人、目標に向かって進む人にスポットを当てたいと立ち上げた企画です▼記念すべき第1号の「がまだす人」は高校生。市報見たよ、頑張ってるね!なんて応援の言葉を、ぜひ皆さんからもかけてください▼旧コーナー「水俣にこの人あり」のように100回続くことを目指して、さらにはその先に挑戦できるように、皆さんに読まれ、愛される記事となるように「がまだす」します!

ウチの家族自慢

ち
加茂さん家の
大地くん
(♂・9才・古城)



甘えん坊でしっかり者です

編集後記

自慢のペットを大募集!
写真(返却不可)に、住所・飼い主&ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて
〒867-8555 (住所記載不要) 水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです!

ひと い かつりよく かんきょう とし
人が行きかい、ぬくもりと活力ある「環境モデル都市みなまた」